

Prof. em. Dr. Jürgen Zimmer’s Obituary



Prof. em. Dr. Jürgen Zimmer

Born: 19 February 1938, Bielefeld, Germany
Passed away: 21 August 2019, Chiang Mai, Thailand
Aged: 81 years old

Prof.em. Dr. Jürgen Zimmer has graduated high school from Schloss Salem, and won the scholarship of the Studienstiftung des Deutschen Volkes (Foundation of the German people for gifted students) to continue his study in Psychology, Pedagogy and Law in Hamburg, Freiburg and Munich and Diploma in Psychology. He graduated his higher education PhD in Education Science on a topic of Comparative Education from Freie Universitaet (Free University) Berlin.

Prof.em. Dr. Jürgen Zimmer has worked in education field a whole life, his latest appointments are Professor emeritus of Educational Science at the Freie Universitaet (Free University) Berlin and Co-founder of School for Life Chiang Mai, Thailand and President of the School for Life Foundation. Since 1965 to 2019, due to his excellent abilities, wisdom, knowledge, creative, experiences and his characteristic, kind friendly and gently he was invited and appointed to be on many positions in many countries around the world which we could not tell you in one day. On the limitation of time, I will give you some example of his positions and works in brief;

- Professor of Educational Science at the Free University of Berlin with focus on international and intercultural education, early childhood education, community education, entrepreneurship education, curriculum theory and development
 - Scientific Counsellor and Professor of Educational Science at the University of Muenster
 - Research Fellow at the Max-Planck-Institut fuer Bildungsforschung (Max-Planck Institute for Educational Research) in Berlin
- etc.

Not only in Germany, but he also worked to support and develop education for the benefit of people on earth in other countries as Consultant and project work in Asia, Latin America, Africa and Europe with special attention to:

- Early childhood education in Thailand, Malaysia, Indonesia, Hong Kong, Singapore, South Korea, Philippines, Ghana, Nicaragua, Greece, Italy and Croatia
- Cultural heritage and economics in Thailand (ethnic minorities) and Brazil (People of Guarani)
- Productive community schools in Nigeria, Argentina, Brazil, Philippines, Thailand
- Youth at risk in Mexico, Uruguay, Argentina, Columbia
- Community schools in Austria
- Intercultural and anti-racist education in Brazil and Germany

Especially in Thailand, before he founded the School for Life both in Chiang Mai and Phung-nga, he has been worked as Consultant for the Thai National Education Commission for the development of Entrepreneurial Schools in Thailand and did research on this topic too.

Beside these he has been invited and promoted to be the member of education development boards such as;

- Member of the Academic Board and President of Carl Benz Academy in Beijing
- Member of the International Advisory Board of the Instituto Paulo Freire, São Paulo / Brazil, San José / Costa Rica, Los Angeles / USA
- Member of the German UNESCO Commission
- Member of the Supervisory Board of the Berlin-Potsdam International School

And founded educational institutions such as;

- Founder of the Institute for Intercultural Education at the Free University of Berlin
- Founder, President and main shareholder of the International Academy for Innovative Education, Psychology and Economy (INA gGmbH), until 2014 linked with Freie Universität (Free University) of Berlin
- Co-founder and member of the Board of the Existenzgründer-Institut e.V. Berlin (Institute for Entrepreneurship Berlin)

Here are only some examples of his works, he has more than 100 published books and articles which are very benefit for the world education. For an honor of his works he won awards such as;

- Order of Merit of the Federal Republic of Germany
- Joseph Victor von Scheffel Prize of Literarische Gesellschaft (Literary Society), Karlsruhe
- Award of the Ministry of Education Baden-Wuerttemberg
- Award for Education Innovation of Pfaff Foundation
- Prof. Ramlal Parikh Award of the International Community Education Association

In Thailand, in the mid-1980s, Prof.em. Dr. Jürgen Zimmer began to familiarize students at the Royal College in Bangkok with life-based kindergarten education. Later on, the elders of the Akha, a mountain tribe in the north, invited him to discuss how to deal with first tourists and the beginning electrification of their villages. In 2001, a study was commissioned by the Ministry of Education to further develop vocational schools into entrepreneurial schools. The recommendations formulated there also characterize the work of the School for Life founded with Joy's family in Chiang Mai in 2003, where more than thousand underprivileged children have been educated and have their family. And he spent his last life time with children here and preferred to live here forever.

Prof.em. Dr. Jürgen Zimmer is a healthy and strong man, who has never got serious sickness or any illness. He traveled a lot but just like ordinary people it came to the end of his life, he suffered a massive stroke, and left peacefully on August 21, 2019 at Bangkok hospital, Chiang Mai. It is the loss of one world famous educator. His aged is 81 years old.

"May our love and care around you provide comfort and peace to get you through the days ahead. With our most sincere and deepest condolences. Please "Sleep well and Rest In Peace, Papa."

ด้วยรักและอาลัย แต่



ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดีเอกเตอร์ เยอร์เก้น ซิมเมอร์

ท่านเกิดเมื่อวันที่ 19 เดือนกุมภาพันธ์ 1938 ที่บิลเฟลด์ ประเทศเยอรมนี ในวัยเด็กท่านสำเร็จการศึกษาระดับมัธยมปลายจากโรงเรียน Schloss Salem และได้รับทุนการศึกษาของ "Studienstiftung des Deutschen Volkes" ศึกษาต่อด้านจิตวิทยาการสอนและกฎหมายในเมือง Hamburg, Freiburg และ Munich ท่านสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท ด้านจิตวิทยา และระดับปริญญาเอก ด้านวิทยาศาสตร์การศึกษาจาก มหาวิทยาลัย Freie Universitaet (Free University) Berlin

ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดีเอกเตอร์ เยอร์เก้น ซิมเมอร์ พุ่มเทให้กับการงานด้านการศึกษามาถึงวาระสุดท้ายของชีวิต ตำแหน่งสุดท้ายของท่านก่อนจะเสียชีวิต คือ ศาสตราจารย์กิตติคุณ ประจำสาขาวิชาวิทยาศาสตร์การศึกษา ที่มหาวิทยาลัย Freie Universitaet (Free University) Berlin และมาดูแลและจัดการศึกษา ณ โรงเรียนเพื่อชีวิตเชียงใหม่ ในฐานะผู้ก่อตั้ง และประธานมูลนิธิของโรงเรียนเพื่อชีวิต

ตั้งแต่ปีพ. ศ. 2508-2562 เนื่องจากท่านเป็นผู้ที่มีความรู้ มีสติปัญญา และความสามารถที่เป็นเลิศ รวมถึงบุคลิกและอุปนิสัยที่สุภาพ มีความเป็นสุภาพบุรุษ ท่านได้รับรับเชิญและแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งทั้งในระดับอาจารย์ ผู้อำนวยการและที่ปรึกษาทางด้านการศึกษาจากหลายสถาบันทั้งในและต่างประเทศ ทั้งนี้ เนื่องจากข้อจำกัดของเวลา จึงไม่สามารถที่จะบอกให้ฟังทั้งหมดได้ จึงจะขอตกตัวอย่างเฉพาะตำแหน่งและผลงานที่สำคัญ ๆ ดังนี้

- ดำรงตำแหน่งศาสตราจารย์ด้านวิทยาศาสตร์การศึกษามหาวิทยาลัย Freie Universitaet (Free University) Berlin
 - ที่ปรึกษาด้านวิทยาศาสตร์และศาสตราจารย์ด้านวิทยาศาสตร์การศึกษามหาวิทยาลัยมิวนิค
 - นักวิจัยที่สถาบันแมกซ์พลังค์เพื่อการวิจัยทางการศึกษา (สถาบันวิจัยเพื่อการศึกษาแมกซ์พลังค์) ในเบอร์ลิน เป็นต้น
- และไม่เพียงแต่ในประเทศเยอรมนีเท่านั้น แต่ยังท่านยังดำรงตำแหน่งเป็นที่ปรึกษาและก่อตั้งโครงการเพื่อพัฒนาการศึกษาและเด็ก ๆ ในเอเชีย ละตินอเมริกา แอฟริกาและยุโรป ตัวอย่าง เช่น
- การศึกษาปฐมวัยในประเทศไทย, มาเลเซีย, อินโดนีเซีย, ฮองกง, สิงคโปร์, เกาหลีใต้, ฟิลิปปินส์, กานา, นิการากัว, กรีซ, อิตาลีและโครเอเชีย
 - โครงการพัฒนามรดกทางวัฒนธรรมและเศรษฐกิจในประเทศไทย (ชนกลุ่มน้อย) และบราซิล (ชาวควารานี)
 - ก่อตั้งโครงการโรงเรียนชุมชนสำหรับเยาวชนที่มีความเสี่ยง ในไนจีเรีย อาร์เจนตินา บราซิล เม็กซิโก อุรุกวัย อาร์เจนตินา โคลัมเบีย ฟิลิปปินส์ และไทย
 - การศึกษาระหว่างวัฒนธรรมและการต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติในบราซิลและเยอรมนี เป็นต้น

โดยเฉพาะในประเทศไทยก่อนที่ท่าน จะก่อตั้งโรงเรียนเพื่อชีวิตทั้งในเชียงใหม่และพังงา ท่านได้ทำงานเป็นที่ปรึกษาคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติเพื่อการพัฒนาโรงเรียนผู้ประกอบการในประเทศไทย รวมถึงได้ร่วมทำงานวิจัยเพื่อพัฒนาโรงเรียนผู้ประกอบการนี้ด้วย

นอกจากนี้ ท่านยังได้รับเชิญและดำรงตำแหน่งในฐานะสมาชิกของคณะกรรมการพัฒนาการศึกษา ต่าง ๆ เช่น

- คณะกรรมการวิชาการและประธานาธิบดีคาร์ลเบนซ์อะคาเดมีในปักกิ่ง
- คณะกรรมการที่ปรึกษานานาชาติของสถาบันเปาโลฟรีเมียร์, เซาเปาโล / บราซิล, ซานโฮเซ / คอสตาริกา, ลอสแอนเจลิส / สหรัฐอเมริกา
- คณะกรรมาธิการยูเนสโกเยอรมัน
- คณะกรรมการที่ปรึกษาของโรงเรียนนานาชาติเบอร์ลิน - พ็อทสดัม

และนอกจากนี้ ท่านยังได้เป็นประธานการก่อตั้งสถาบันการศึกษาและวิจัยอีกหลายแห่ง เช่น

- สถาบันการศึกษาวัฒนธรรมมหาวิทยาลัย Freie Universitaet (Free University) Berlin
- ประธานและผู้ถือหุ้นหลักของสถาบันการศึกษานานาชาติด้านนวัตกรรมการศึกษาจิตวิทยาและเศรษฐกิจ (INA gGmbH) จนถึงปี 2014 ภายใต้มหาวิทยาลัย Freie Universitaet (Free University) Berlin
- ก่อตั้งสถาบันเพื่อการเป็นผู้ประกอบการในเบอร์ลิน e.V. Berlin

ทั้งหมดนี้ เป็นเพียงตัวอย่างของผลงานบางส่วนของการทำงานของท่าน นอกเหนือจากนี้ ท่านยังมีผลงานที่เป็นตำรา และสิ่งพิมพ์สำหรับการศึกษา มากกว่า 100 เล่มที่ได้รับการตีพิมพ์ เพื่อเป็นเกียรติแก่ท่าน ท่านได้รับรางวัลที่ทรงเกียรติมากมาย อาทิ

- Order of Merit แห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี
- โจเซฟวิกเตอร์ฟอน Scheffel รางวัลวรรณกรรมสมาคม Karlsruhe
- รางวัลของกระทรวงศึกษาธิการบาเดน - เวือร์ทเทมแบร์ก
- รางวัลนวัตกรรมการศึกษาของมูลนิธิ Pfaff
- รางวัลศาสตราจารย์ Ramlal Parikh จากสมาคมการศึกษาชุมชนระหว่างประเทศ

สำหรับงานพัฒนาทางการศึกษาในประเทศ ท่านได้เข้ามาในช่วงกลางทศวรรษที่ 1980 โดยได้เริ่มงานกับกระทรวงศึกษาธิการ โดยได้ทำงานวิจัยเพื่อพัฒนาโรงเรียนอาชีวศึกษาให้เป็นโรงเรียนผู้ประกอบการ จากการทำวิจัยและศึกษาข้อมูลต่าง ๆ ในประเทศไทย รวมถึงแรงบันดาลใจที่ได้พบกับชาวชนเผ่าและครอบครัวจอยเฮาส์ ท่านจึงได้ร่วมกับคุณจอย ก่อตั้งโรงเรียนเพื่อชีวิตขึ้นมา ในปี พ. ศ. 2546 ซึ่งที่นี่ เป็นเสมือนบ้านและโรงเรียนที่มอบโอกาสให้เด็กด้อยโอกาสมากกว่าพันคน ได้รับการศึกษาและมีครอบครัวที่ดี และในบั้นปลายสุดท้ายของชีวิตก่อนที่ท่านจะเสียชีวิต ท่านได้ใช้เวลาส่วนใหญ่ทั้งหมดที่โรงเรียนและเด็ก ๆ เพราะว่าท่านรักที่นี่ และต้องการที่จะอยู่ที่นี้ตลอดไป

ศาสตราจารย์กิตติคุณ ด็อกเตอร์ เยอร์เก้น ซิมเมอร์ เป็นคนแข็งแรง ที่คอยมีอาการเจ็บป่วย ป่วยหนักหรือป่วยหนัก แต่เนื่องจากท่านเดินทางบ่อย ประกอบกับอายุมากขึ้น ซึ่งก็เหมือนกับคนธรรมดาทั่วไป ท่านก็หมดอายุขัยด้วยโรคปัจจุบัน และจากไปอย่างสงบ ด้วยวัย 81 ปี ที่ ณ โรงพยาบาลกรุงเทพเชียงใหม่ สร้างความเสียใจให้กับญาติพี่น้อง รวมถึงเด็ก ๆ และคณะครูโรงเรียนเพื่อชีวิตเชียงใหม่อย่างที่สุด นับเป็นการสูญเสียของบุคคลที่สำคัญในวงการศึกษามากท่านหนึ่งของโลก

“May our love and care around you provide comfort and peace to get you through the days ahead. With our most sincere and deepest condolences. Please “Rest In Peace, Papa.”

“ขอให้ความรักและการเอาใจใส่ของพวกเรา ดลบันดาลความสบายและความสงบสุข ให้กับท่านในโลกหน้า ด้วยความเสียใจอย่างสุดซึ้ง ขอให้ “พ่อ” ผู้มีพระคุณ ได้หลับพักผ่อนอย่างสงบสุขชั่วนิรันดร์



School for Life Chiang Mai

185/3, Moo 4, T. Pamieng, Doi Saket, Chiang Mai 50220, Thailand.